

APPLICATION FORM FOR TOURISM PRODUCTS (TOURISM SERVICES)

Tour operator «J.C.Semper-Travel»

Бланк заявки на туристический продукт (туристические услуги)

Тур оператор «J.C.Semper-Travel»

Date of arrival to Ukraine Дата приезда в Украину		Type of a tour Класс тура	Standard Стандарт		Number of persons Количество человек
Date of departure from Ukraine Дата отъезда из Украины			Superior Улучшенный		
			Business Бизнес		

Airline tickets booking Бронирование авиа-билетов

Destinations Город назначения	Number of persons Количество человек	Class Класс	Date of departure Дата прилета	Date of arrival Дата отлета

Cities for visit and hotels booking Посещаемые города и

City destinations Город	Date of arrival /Date of departure Дата приезда/Дата отъезда	Number of persons in a hotel Количество человек в отеле	The hotel category Категория отеля	Type of a room Тип номера	Meal Питание

A tour includes:

- Guide services;
- Interpreter services;
- Transportation during all tour by minibus or car with a driver (According to the chosen type of a tour);
- Medical insurance.

Тур включает:

- Услуги гида;
- Услуги переводчика;
- Транспортные услуги на протяжении всего тура на микроавтобусе или автомобиле (Согласно выбранному типу тура);
- Медицинская страховка.

Any other information

Другая информация

--

Information about client(s) Информация о клиенте (клиентах)

№	Name and surname, Country ФИО, страна	Date of Birth (mmddyyyy) Дата рождения	Passport information, паспортная информация	Phone number; E-mail Телефонный номер, e-mail

The payment should be made by bank transfer to the account of tour operator

Applications for booking are accepted not less than 5 working days prior to arrival date.

Information about booking will be sent to your e-mail during 3 working days.

Оплата должна быть совершена банковским переводом на расчетный счет туроператора. Заявки принимаются на менее, чем за 5 рабочих дней до приезда. Информация о бронировании будет Вам выслана в течение трех рабочих дней.

Tourist services are considered paid after receiving money to the account of the company «J. C. Semper-Travel».

If payment is not made in terms according to the contract, booking will be cancelled automatically.

Туристические услуги считаются оплаченными после поступления денежных средств на счет туроператора. Если оплата не произведена согласно Договору, то бронирование будет отменено автоматически.

Client signature _____ Date _____
Подпись _____ Дата _____